

**Historical Bill Sizes**  
**歷史賬單數據參考表**

Name of hospital: **Matilda & War Memorial Hospital**  
醫院名稱: **明德國際醫院**

Report period: **01/01/2017 to 31/12/2017** (day/month/year)  
報表日期: **01/01/2017 to 31/12/2017** (day/month/year)

Date of submission: **22/02/2018** (day/month/year)  
遞交日期: **22/02/2018** (day/month/year)

Code 編碼	Elective procedures 已選程序	Provision of procedure 提供程序 (Yes / No 有 / 冇)	Annual number of discharges (in range) 每年出院數目 (範圍) [Note 註解 (i)]	Average length of stay (no. of day) 平均住院日數	Percentile 百分位數	Doctor's fees 醫生費 (HK\$) [Note 註解 (ii)]	Hospital charges 醫院費 (HK\$) [Note 註解 (iii)]	Total charges 總收費 (HK\$)	Remarks 備註
1	SU001 - 01 Breast lump excision 乳房腫塊切除術	Yes	<30	1.8	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	27,600 27,600	26,116 26,116	53,716 53,716	
	SU001 - 02 乳房腫塊切除術	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	10,995 12,137	21,771 23,365	32,766 35,502	
2	ED001 - 01 Bronchoscopy with or without biopsy 支氣管鏡檢查 (附加或不附加活組織檢查)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	ED001 - 02 支氣管鏡檢查 (附加或不附加活組織檢查)	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
3	OG001 Caesarean section 剖腹分娩	Yes	30 - 100	4.7	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	78,500 81,650	35,253 60,682	113,753 142,332	
	OS001 - 01 Carpal tunnel release 腕管鬆解術	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
4	OS001 - 02 腕管鬆解術	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	SU002 - 01 Cholecystectomy (Laparoscopic) 膽囊切除術 (腹腔镜)	Yes	<30	2.6	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	57,600 65,520	50,544 66,136	108,144 131,656	
5	SU002 - 02 Cholecystectomy (Open) 膽囊切除術 (剖腹式)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	SU003 - 01 Circumcision 包皮環切術	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
6	SU003 - 02 包皮環切術	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	9,000 15,140	4,719 6,287	13,719 21,427	
	SU004 - 01 Colectomy (Laparoscopic) 結腸切除術 (腹腔镜)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
7	SU004 - 02 Colectomy (Open) 結腸切除術 (剖腹式)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	ED002 - 01 Colonoscopy with or without polypectomy 大腸鏡檢查 (附加或不附加息肉切除術)	Yes	<30	1.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	17,765 17,765	12,410 12,410	30,175 30,175	
8	ED002 - 02 大腸鏡檢查 (附加或不附加息肉切除術)	Yes	30 - 100	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	14,350 24,000	10,500 13,592	24,850 37,592	
	OG002 - 01 Colposcopy 陰道鏡檢查	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
9	OG002 - 02 陰道鏡檢查	Yes	101 - 200	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	6,000 8,000	5,228 7,100	11,228 15,100	
	SU005 - 01 Cystoscopy with or without biopsy 膀胱鏡檢查 (附加或不附加活組織檢查)	Yes	<30	3.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	18,800 18,800	29,092 29,092	47,892 47,892	
10	SU005 - 02 膀胱鏡檢查 (附加或不附加活組織檢查)	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	16,900 16,980	9,018 10,824	25,918 27,804	
	OG003 - 01 Dilation and curettage 擴張子宮頸及刮除子宮內膜術	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
11	OG003 - 02 擴張子宮頸及刮除子宮內膜術	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	13,650 18,800	8,771 11,616	22,421 30,416	
	OT001 - 01 Direct laryngoscopy with or without vocal cord polyp biopsy 直接喉鏡檢查 (附加或不附加聲帶息肉活組織檢查)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
12	OT001 - 02 直接喉鏡檢查 (附加或不附加聲帶息肉活組織檢查)	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	ED003 - 01 Gastroscopy and colonoscopy with or without polypectomy 胃鏡及大腸鏡檢查 (附加或不附加息肉切除術)	Yes	<30	1.1	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	30,690 51,199	26,820 43,015	57,510 94,214	
13	ED003 - 02 胃鏡及大腸鏡檢查 (附加或不附加息肉切除術)	Yes	101 - 200	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	20,800 33,317	15,976 19,145	36,776 52,462	
	ED004 - 01 Gastroscopy with or without polypectomy 胃鏡檢查 (附加或不附加息肉切除術)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
14	ED004 - 02 胃鏡檢查 (附加或不附加息肉切除術)	Yes	30 - 100	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	10,900 13,000	10,766 22,453	21,666 35,453	
	SU006 - 01 Haemorrhoidectomy 痔瘡切除術	Yes	<30	1.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	17,517 19,212	22,500 23,925	40,017 43,137	
15	SU006 - 02 痔瘡切除術	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	SU007 - 01 Hernia repair (Laparoscopic) 疝氣 (小腸氣) 修補術 (腹腔镜)	Yes	<30	1.1	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	49,348 78,000	33,806 53,513	83,154 131,513	
16	SU007 - 02 疝氣 (小腸氣) 修補術 (腹腔镜)	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	SU007 - 03 Hernia repair (Open) 疝氣 (小腸氣) 修補術 (剖腹式)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
17	SU007 - 04 疝氣 (小腸氣) 修補術 (剖腹式)	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	SU008 - 01 Herniotomy 疝切開術	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
18	SU008 - 02 疝切開術	No		Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	OG004 - 01 Hysterectomy (Laparoscopic) 子宮切除術 (腹腔镜)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
19	OG004 - 02 Hysterectomy (Open) 子宮切除術 (剖腹式)	Yes	<30	4.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	36,400 36,400	35,238 35,238	71,638 71,638	
	OS002 - 01 Knee arthroscopy 膝關節內視鏡檢查	Yes	<30	1.2	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	36,665 70,876	22,132 26,272	58,796 97,148	
20	OS002 - 02 膝關節內視鏡檢查	Yes	30 - 100	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	50,353 83,300	20,077 26,068	70,430 109,368	
	OS003 Laminectomy 椎板切除術	Yes	<30	1.2	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	73,000 162,600	43,495 80,140	116,495 242,740	
21	OP001 - 01 LASIK		N/A		50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	OP001 - 02 LASIK			Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
22	OT002 - 01 Micro-laryngoscopy 微型喉鏡檢查	Yes	<30	1.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	24,647 35,649	22,701 27,491	47,348 63,141	
	OT002 - 02 微型喉鏡檢查	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	19,500 19,500	11,868 11,868	31,368 31,368	
23	OS004-01 Open reduction and internal fixation of various fractures (Upper Limb) 骨折的開放性復位及內固定術 (上肢)	Yes	<30	1.1	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	48,467 69,067	44,948 53,715	93,415 122,782	
	OS004-02 骨折的開放性復位及內固定術 (上肢)	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	70,974 87,300	42,329 54,178	113,303 141,477	
	OS004-03 Open reduction and internal fixation of various fractures (Lower Limb) 骨折的開放性復位及內固定術 (下肢)	Yes	<30	2.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	58,305 79,457	53,857 74,113	112,161 153,570	
	OS004-04 骨折的開放性復位及內固定術 (下肢)	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	26,675 31,531	26,424 34,354	53,099 65,885	
24	OG005 - 01 Ovarian cystectomy (Laparoscopic) 卵巢囊腫切除術 (腹腔镜)	Yes	<30	1.5	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	56,500 69,472	32,370 52,551	88,870 122,023	
	OG005 - 02 Ovarian cystectomy (Open) 卵巢囊腫切除術 (剖腹式)	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
25	OP002 - 01 Phacoemulsification and intraocular lens implantation		N/A		50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	OP002 - 02 Phacoemulsification and intraocular lens implantation			Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
26	OS005 Spine fusion 脊柱融合術	Yes	<30	5.1	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	199,500 271,600	191,592 301,695	391,092 573,295	
	SU009 - 01 Thyroidectomy (Hemi) 半甲狀腺切除術	Yes	<30	1.7	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	47,268 47,268	55,411 55,411	102,679 102,679	
27	SU009 - 02 Thyroidectomy (Total) 全甲狀腺切除術	Yes	<30	1.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	45,171 50,634	54,156 54,670	99,326 105,304	
	OT003 Tonsillectomy 扁桃體切除術	Yes	<30	1.0	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	9,605 14,363	24,060 40,059	33,665 54,422	
29	OS006 - 01 Trigger finger release 扳機指 (彈弓指) 鬆解術	No			50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數			0 0	
	OS006 - 02 扳機指 (彈弓指) 鬆解術	Yes	<30	Day Surgery #	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	6,900 6,980	6,129 7,297	13,029 14,277	
30	OG006 Vaginal delivery 自然分娩	Yes	30 - 100	3.1	50th percentile 百分位數 90th percentile 百分位數	60,000 65,600	33,384 41,932	93,384 107,532	

**Notes**

- (i) Annual number of discharges: The information provided above is based on data from patients accommodating in standard wards and undergoing a single procedure. Data from patients undergoing multiple procedures at the same admission are excluded.
- (ii) Doctor's fees include fees for anaesthetist, operating surgeon and ward round.  
醫生費包括麻醉科醫生、外科醫生和巡房的費用。
- (iii) Hospital charges include admission fee, accommodation, operation and associated materials, nursing procedures, investigation and examination fees, medication, meals and beverage, sundries, etc.  
醫院費包括入院費、住宿費、手術室及相關物料費用、護理程序、化驗、檢查及診斷程序費用、藥物、膳食和飲料、雜費等。